



# BUAB

Avrupa Birliği Uygulama ve  
Araştırma Merkezi

## BÜAB AVRUPA BİRLİĞİ BÜLTENİ

Sayı: 163 14-20 Ağustos 2023

---

Derleyenler: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS, Arş. Gör. Hakan DURLU, Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

---

### 1. SERA GAZI EMİSYONUNA İLİŞKİN VERİLER AÇIKLANDI

Eurostat tarafından paylaşılan verilere göre, 2023 yılının ilk çeyreğinde Avrupa Birliği genelindeki sera gazı emisyonu yüzde 2,9 oranında azaldı. Emisyonadaki gerilemeye rağmen AB ekonomisi yıllık bazda yüzde 1,2 oranında büyüme kaydetti. En yüksek düşüş oranı sırasıyla Bulgaristan, Estonya ve Slovenya’da gözlenirken; İrlanda, Letonya, Slovakya, Danimarka, İsviç ve Finlandiya’da ise aksine bir artış gözlemlendiği ifade edildi

Reuters, 16 Ağustos 2023

Olivier Sorgho, (16.08.2023) “EU greenhouse gas emissions fall 3% in the first quarter”, Reuters. Erişim Adresi: <https://www.reuters.com/sustainability/eu-greenhouse-gas-emissions-fall-3-first-quarter-2023-08-16/>

Derleyen: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS

### 2. AB’DEN LİBYA AÇIKLAMASI

AB Dışışleri ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi Josep Borrell, Libya’da yaşanan çatışmalar ve gelişmelere ilişkin bir açıklamada bulundu. AB’nin Libya’da yaşanan son şiddet olayları nedeni ile endişeli olduğuna dikkat çeken Yüksek Temsilci, tarafları sağduyulu olmaya ve şiddet eylemlerinden kaçınmaya davet etti. Libya yönetimini Uluslararası İnsancıl Hukuk kapsamındaki yükümlülüklerini yerine getirmeye davet eden Yüksek Temsilci ayrıca ülkede kamuoyunun isteği doğrultusunda demokratik seçimlerin yapılması gerektiğini belirtti.

Avrupa Dış Eylem Servisi, 16 Ağustos 2023

European External Action Service, (16.08.2023) “Libya: Statement by the High Representative on the latest armed clashes”. Erişim Adresi: [https://www.eeas.europa.eu/eeas/libya-statement-high-representative-latest-armed-clashes\\_en](https://www.eeas.europa.eu/eeas/libya-statement-high-representative-latest-armed-clashes_en)

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

### **3. AB EKONOMİK GÖSTERGELERİNDE İYİLEŞME**

AB’de avro para birimini kullanan 20 ülke yılın ikinci çeyreğinde yüzde 0,3’lük bir ekonomik büyüme kaydetti. Konu kapsamında bir açıklamada bulunan Eurostat, GSYİH’ın 2023’ün ilk çeyreğinde avro bölgesinde sabit kaldığını, 2022’nin ikinci çeyreğine kıyasla ise bu oranda yüzde 0,6’lık bir artış olduğuna dikkat çekti.

Euronews, 16 Ağustos 2023

Euronews, (16.08.2023) “Modest economic growth in the eurozone but pressures remain on households”. Erişim Adresi: <https://www.euronews.com/my-europe/2023/08/16/eurozone-gdp-grew-by-03-in-the-second-quarter-of-the-year-according-to-eurostat>

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

### **4. AB’DEN UKRAYNALI GÖÇMENLERE DESTEK**

Avrupa Komisyonu, AB ülkelerinde Ukrayna kültürü, eğitimi, dili ve geleneklerinin korunması ve geliştirilmesi amacı ile bir sivil inisiyatif başlattı. Konu kapsamında bir açıklamada bulunan Avrupa Komisyonu, inisiyatif ile Ukrayna’dan Avrupa’ya göç etmek zorunda kalan kişilerin AB’ye entegrasyon sürecini hızlandırmayı hedeflediklerini duyurdu.

Avrupa Komisyonu, 17 Ağustos 2023

European Commission, (17.08.2023) “European Citizens' Initiative: Commission decides to register initiative on preservation and development of Ukrainian culture and heritage”. Erişim Adresi: [https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip\\_23\\_4141](https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip_23_4141)

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

### **5. AB’DEN ÜRDÜN AÇIKLAMASI**

AB Dışişleri ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi Josep Borrell, Ürdün tarafından revize edilen Siber Suçlar Yasası ile ilgili bir açıklamada bulundu. İlgili düzenlemelerin bazı hükümlerinin uluslararası insan hakları standartlarını karşılamadığına dikkat çeken Yüksek Temsilci, düzenlemenin ifade ve medya özgürlüğünü sekteye uğrattığını belirtti. Yüksek temsilci Ürdün yönetimini Uluslararası İnsancıl Hukuk kapsamındaki yükümlülüklerini yerine getirmeye, temel hak ve özgürlüklere saygı göstermeye davet etti.

Avrupa Dış Eylem Servisi, 17 Ağustos 2023

European External Action Service, (17.08.2023) “Jordan: Statement by the Spokesperson on the revision of the Cybercrimes Law”. Erişim Adresi: [https://www.eeas.europa.eu/eeas/jordan-statement-spokesperson-revision-cybercrimes-law\\_en](https://www.eeas.europa.eu/eeas/jordan-statement-spokesperson-revision-cybercrimes-law_en)

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

## 6. AB, ENERJİ KRİZİNE ÖNLEM ALMAYA DEVAM EDİYOR

AB, Rusya'nın Ukrayna'yı işgali sonrasında ortaya çıkan küresel enerji krizini aşmak için çalışmalara başladı. Konu ile ilgili bir açıklamada bulunan AB Komisyonu Sözcüsü, Avrupa'daki gaz depolamanın şu anda yüzde 90'a ulaştığını duyurdu. Rusya'nın Ukrayna'yı işgali sonrası enerji fiyatlarının fahiş bir şekilde artışa geçtiğine dikkat çeken Sözcü, Moskova'nın enerjii AB'ye karşı bir silah olarak kullandığını sözlerine ekledi.

Euronews, 17 Ağustos 2023

Euronews, (17.08.2023) “EU to reach winter gas storage target months ahead of new deadline”. Erişim Adresi: <https://www.euronews.com/my-europe/2023/08/17/eu-to-reach-gas-storage-target-months-ahead-of-deadline>

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

## 7. AB, YUKARI KARABAĞ'DA TARAF OLMA HEVESİNDE

Avrupa Birliği'nin (AB) Birleşmiş Milletler (BM) Heyeti Başkan Yardımcısı Silvio Gonzato, 16 Ağustos'ta New York'ta düzenlenen BM Güvenlik Konseyi'nin acil toplantısına katıldı. Toplantı, Ermenistan'ın isteği üzerine düzenlendi. Bu toplantıda Gonzato, Yukarı Karabağ'daki yerel halkın karşı karşıya olduğu ciddî insanî durumdan AB'nin büyük endişe duyduğunu söyledi.

AB Temsilcisi, “*İnsanî yardım erişimi hiçbir aktör tarafından siyasallaştırılmamalıdır.*” dedi. Ayrıca bölgedeki durumu gözlemlemek ve raporlamak, çatışma çözümüne katkıda bulunmak ve Ermenistan ile Azerbaycan arasında güven inşa etmek amacıyla AB'nin Ermenistan Gözlem Misyonu'nun uluslararası sınırın Ermenistan tarafında devriye gezdiğini bildirdi.

EU Neighbours East, 18 Ağustos 2023

EU Neighbours East, (18.08.2023) “UN Security Council on Lachin Corridor: ‘Humanitarian access must not be politicised by any actors’, says EU”. Erişim Adresi: <https://euneighbourseast.eu/news/latest-news/un-security-council-on-lachin-corridor-humanitarian-access-must-not-be-politicised-by-any-actors-says-eu/>

Derleyen: Arş. Gör. Hakan DUMLU

## 8. AVRUPA BİRLİĞİ ENERJİ KRİZİYLE MÜCADELEYE DEVAM EDİYOR

Avrupa Birliği gaz depolama hedefini Ağustos ayı itibarıyla aşarak 1 Kasım son tarihinden çok önce depolama kapasitesinin yüzde 90,12'sini doldurdu. AB'nin kışa hazırlık faaliyetlerini güçlendirmeyi planlayan ve Haziran 2022'de yürürlüğe giren gaz depolamaya ilişkin düzenleme ile zorunlu hale gelen yüzde 90 hedefi; AB'nin enerji kriziyle mücadele çalışmalarının bir parçası olarak hayata geçirilmişti. Avrupa Komisyonunun Enerjiden Sorumlu Üyesi Kadri Simson, AB'nin erken kış hazırlığının piyasa istikrarı üzerindeki olumlu bir etkisi olduğunun altını çizerek; yenilenebilir enerji kaynakları ve enerji verimliliği yatırımları yoluyla AB'nin mevcut konumunun da güçleneceğine dikkat çekti.

Avrupa Komisyonu, 18 Ağustos 2023

European Commission, (18.08.2023) "EU reaches 90% gas storage target ahead of winter". Erişim Adresi: [https://energy.ec.europa.eu/news/eu-reaches-90-gas-storage-target-ahead-winter-2023-08-18\\_en](https://energy.ec.europa.eu/news/eu-reaches-90-gas-storage-target-ahead-winter-2023-08-18_en)

Derleyen: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS

## 9. AB'YE DOĞRU: KUZEY MAKEDONYA'DA BULGARLARIN ANAYASAYA DÂHİL EDİLMESİNE YÖNELİK TARTIŞMA BAŞLATILDI

Kuzey Makedonya'daki Bulgarların anayasaya dâhil edilmesini sağlayacak değişiklikler, 47 aleyhte oya karşılık 70 lehte oyla meclis gündemine alındı. Bu gelişmenin, Avrupa Birliği (AB) ile müzakerelerin önünü açacağı düşünülüyor. Ancak Bulgarların yanı sıra beş topluluğun daha anayasaya dâhil edilme ihtimali kamuoyunu rahatsız ediyor. Buna rağmen Makedon hükûmeti, AB ile müzakerelerin önünün yalnızca bu şekilde açabileceği konusunda ısrar ediyor. Öte yandan Bulgarların da dâhil edileceği temel yasa değişikliklerinin kabulü için mecliste üçte ikilik bir çoğunluk sağlanması gerekiyor. Buna göre 120 sandalyeden oluşan Makedon meclisinde, 80 vekilin lehte oy kullanması gerekiyor.

Novinite, 18 Ağustos 2023

Novinite, (18.08.2023) "Towards the EU: North Macedonia starts the Debate for including Bulgarians in the Constitution". Erişim Adresi: <https://www.novinite.com/articles/221197/Towards+the+EU%3A+North+Macedonia+starts+the+Debate+for+including+Bulgarians+in+the+Constitution>

Derleyen: Arş. Gör. Hakan DURLU

## 10. SCHOLZ'DAN SINIR KONTROLÜ AÇIKLAMASI

Almanya Şansölyesi Olaf Scholz Schengen Bölgesi içinde gerçekleşen yer değiştirmelere ilişkin bir açıklama yaptı. Avusturyalı mevkidaşı Karl Nehammer ile bir araya gelen Scholz, Schengen bölgesindeki serbest dolaşımın iç sınır kontrollerinde zafiyet yarattığını vurgulayarak; düzensiz göçün artışıyla başa çıkmak için sınır kontrollerinin arttırılması gibi

önlemlerin alınması çağrısında bulundu. Scholz, düzensiz göçün Schengen bölgesi içinde istenmeyen bir etki yarattığını belirterek; kapsamlı bir göç rejiminin hayata geçirilmediği takdirde Schengen bölgesinde sınır ihlallerinin sıklıkla yaşanacağını da altını çizdi.

EURACTIV, 18 Ağustos 2023

Nick Alipour, (18.08.2023) “Immigration : les contrôles aux frontières intérieures de l’UE sont « indispensables », selon Olaf Scholz”, EURACTIV. Erişim Adresi: <https://euractiv.fr/section/immigration/news/immigration-les-contrôles-aux-frontieres-interieures-de-lue-sont-indispensables-selon-olaf-scholz/>

Derleyen: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS

## **11. AVRUPA KOMİSYONU BAŞKANI, BM’YE MUKAVEMET EDEN KIBRIS TÜRKLERİNİ KINADI**

Avrupa Komisyonu Başkanı Ursula von der Leyen, Kıbrıs Türklerinin Ada’daki Birleşmiş Milletler (BM) Barış Gücü’ne mukavemeti karşısında şaşırıldıklarını ifade etti. Başkan von der Leyen, bu davranışı onaylamadıklarını ifade eden Birleşik Krallık, Fransa ve Amerika Birleşik Devletleri’ne (ABD) katıldığını bildirdi. Nitekim Lefkoşa’daki İngiliz, Fransız ve Amerikan temsilcilikleri, tampon bölgedeki tüm inşaatların durdurulmasını talep eden ve Türk ve Yunan tarafları arasındaki müzakerelerin yeniden başlaması çağrısında bulunan ortak bir bildiri yayımlamıştı.

Bununla beraber von der Leyen, “*AB ayrıca Kıbrıs Türk tarafını, BM misyonunun tampon bölgedeki görevlerine saygı duymaya ve gerilimi tırmandıracak eylemlerden kaçınmaya çağırıyor.*” dedi.

Politico, 19 Ağustos 2023

Politico, (19.08.2023) “Von der Leyen condemns Turkish Cypriot attack on UN peacekeepers”. Erişim Adresi: <https://www.politico.eu/article/von-der-leyen-condemns-turkish-cypriot-attack-on-un-peacekeepers/>

Derleyen: Arş. Gör. Hakan DURLU

## **12. YUNAN BAŞBAKANI, BATI BALKANLAR VE AB LİDERLERİNİ AĞIRLAYACAK**

Yunanistan Başbakanı Kiriakos Miçotakis, Batı Balkan ülkelerinin liderlerini ve Avrupa Birliği (AB) yetkililerini Pazartesi gecesi için Atina’da bir akşam yemeğine davet etti. Davette, AB genişlemesi ve Batı Balkanlar’ın Avrupa’daki geleceğine ilişkin gayriresmî bir tartışma yürütülecek.

Miçotakis’in davetine Sırbistan Cumhurbaşkanı Aleksandar Vucic, Karadağ Cumhurbaşkanı Jakov Milatovic, Kuzey Makedonya Başbakanı Dimitar Kovacevski, Kosova Başbakanı Albin Kurti ve Bosna-Hersek Bakanlar Kurulu Başkanı Borjana Kristo icabet

edecek. Öte yandan cumhurbaşkanı düzeyinde davet edilen Arnavutluk ve Slovenya'nın liderleri ise bu davete katılamayacaklarını bildirdi.

Ayrıca gayriresmî akşam yemeğinde Bulgaristan Başbakanı Nikolay Denkov, Hırvatistan Başbakanı Andrej Plenkoviç ve Romanya Başbakanı Ion-Marcel Ciolacu gibi AB üyesi bölge ülkelerinin liderleri de yer alacak. Söz konusu davette AB ise Avrupa Komisyonu Başkanı Ursula von der Leyen ve Avrupa Konseyi Başkanı Charles Michel tarafından temsil edilecek.

Kathimerini, 19 Ağustos 2023

Kathimerini, (19.08.2023) "PM to host Western Balkan, EU leaders on Monday for enlargement talks". Erişim Adresi: <https://www.ekathimerini.com/news/1218080/pm-to-host-western-balkan-eu-leaders-on-monday-for-enlargement-talks/>

Derleyen: Arş. Gör. Hakan DUMLU

### 13. ÇİN DİYALOĞU DEVAM EDİYOR

Çin Dışişleri Bakanı Wang Yi ve Fransız mevkidaşı Catherine Colonna arasında bir telefon görüşmesi gerçekleşti. Çin basınında yer alan haberlere göre, taraflar ikili ilişkilerin devam ettirilmesi ve iş birliğinin artırılması konusunu masaya yatırırken; Çin Dışişleri Bakanı Fransa Cumhurbaşkanı'nın bir süre önce gerçekleştirdiği ziyaretin başarısını vurguladı. Bakan ayrıca, Çin'in Avrupa'ya yönelik tutarlı tavrını sürdürmekte kararlı olduğunu ifade ederek; Avrupa Birliği'nin stratejik özerkliğini desteklediklerini ve Fransa'nın Çin-Avrupa ilişkilerindeki liderliğini de önemli gördüklerini sözlerine ekledi.

CGTN, 19 Ağustos 2023

CGTN, (19.08.2023) "China, France vow to promote bilateral relations to a new high". Erişim Adresi: <https://news.cgtn.com/news/2023-08-19/China-France-vow-to-promote-bilateral-relations-to-a-new-high-1mo3aGZGGWc/index.html>

Derleyen: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS

### 14. GKRY'NİN AVRUPA ELEKTRİK ŞEBEKESİNE BAĞLANMASI PAHALIYA MÂL OLACAK

Dünyanın en uzun deniz altı enerji kablosu olarak tasarlanan EuroAsia Interconnector için yapılan çalışmalar ilerlemeye devam ediyor. Ancak projenin orantısız finansman sıkıntılarıyla karşı karşıya olduğu bildiriliyor.

EuroAsia, İsrail'den Güney Kıbrıs Rum Yönetimi'ne (GKRY) 310 kilometre, GKRY'den Yunanistan'a ise 898 kilometre uzanan; Akdeniz'in tabanı boyunca 3.000 metre derinlikte seyreden bir deniz altı güç kablosudur. "Stratejik proje" olarak adlandırılan bu proje sayesinde GKRY, enerji alanında yaşadığı tecritten kurtulacak ve böylece Avrupa elektrik şebekesine bağlanacak.

Avrupa Birliği (AB) bu projeyi ‘‘Ortak ıkar Projesi’’ olarak belirledi ve 657 milyon Avro finansman sağladı. Ayrıca 100 milyon Avro da GKRY’nin Kurtarma ve Dayanıklılık Fonu’ndan geldi. Ancak geçen ay, artan hammadde ve imalat maliyetleri sebebiyle projenin faturasının yüzde 23 oranında arttığı ortaya ıktı. Böylece 1,57 milyar Avro olan ilk maliyet tahminen 1,97 milyar Avroya yükseldi.

Cyprus Mail, 20 Ağustos 2023

Cyprus Mail, (20.08.2023) ‘‘Project to end energy isolation remains on track’’. Erişim Adresi: <https://cyprus-mail.com/2023/08/20/project-to-end-energy-isolation-remains-on-track/>

Derleyen: Arş. Gör. Hakan DUMLU

## 15. POLONYA’DA AB KARŐITLIđI ARTIYOR

Avrupa Birliği düzensiz g ile mücadelede yen yollar ararken; Polonya’da yapılan bir anket bu czm yollarının herkesçe aynı derece kabul görmediğini ortaya koydu. Question Mark Sosyal Araştırma Ofisi tarafından 1000 Polonyalı rneklem alınarak yapılan ankette Avrupa Birliği’nin göçmenleri ye ülkeler arasında yeniden dağıtma planını içeren yeni g anlaşmasına olan desteğin yüzde 5,8 oranında olduğu kamuoyuyla paylaşıldı. Araştırmanın katılımcılarının yüzde 81,4’ ise bu plana ve plana bağlı olarak belirlenen zorunlu yerleştirme kotalarına kesinlikle karşı olduğunu ifade etti.

The First News, 20 Ağustos 2023

The First News, (20.08.2023) ‘‘Only 5.8 pct of Poles back EU's proposed new migration policy - poll’’. Erişim Adresi: <https://www.thefirstnews.com/article/only-58-pct-of-poles-back-eus-proposed-new-migration-policy---poll-40652>

Derleyen: Arş. Gr. Melek zlem AYAS